



## CONCEJO MUNICIPAL DE SOUTH BEND

---

### ORDEN DEL DÍA

Lunes 12 de mayo del 2025

7:00 P.M.

La reunión del Concejo Municipal de South Bend estará abierta al público en la Sala del Concejo, en el cuarto piso del Edificio del Condado y la Ciudad, 227 W. Jefferson Blvd., South Bend, IN 46601, o disponible mediante una reunión virtual a través de la aplicación Microsoft Teams Meeting. El acceso público a la reunión se puede obtener mediante este enlace de Microsoft Teams:

<https://tinyurl.com/SBCC051225>

1. **INVOCACIÓN**

*PASTOR SCOTT SMITH | SOUTH SIDE BAPTIST CHURCH*

2. **JURAMENTO A LA BANDERA**

3. **LISTA DE ASISTENCIA**

4. **INFORME DEL SUBCOMITÉ SOBRE LAS ACTAS**

28 de ABRIL del 2025

5. **ASUNTOS ESPECIALES**

RESOLUCIÓN ESPECIAL QUE RECONOCE A AMY HILL

6. **INFORMES DE LAS OFICINAS MUNICIPALES**

7. **COMITÉ DEL PLENO**

PROYECTO DE LEY N.º

**HORA:** \_\_\_\_\_

14-25 AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, PARA ANEXAR E INCORPORAR A LOS LÍMITES DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, CIERTAS TIERRAS UBICADAS EN EL *TOWNSHIP DE GERMAN*, CONTIGUAS A LA MISMA; DISTRITO DEL CONCEJO NO. 1, AL NORTE

DE LA INTERSECCIÓN DE *EDISON ROAD Y SUNDOWN ROAD*, SOUTH BEND, INDIANA (SOLO DISCUSIÓN DEL CONCEJO)

[19-25](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE APRUEBA UNA PETICIÓN DE LA JUNTA ASESORA DE APELACIONES DE ZONIFICACIÓN PARA LAS PROPIEDADES UBICADAS EN *906, 912, 914, 918 DUBAIL AVENUE Y 1703, 1705, 1711 DALE AVENUE*, DISTRITO DEL CONCEJO NO. 3 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[24-25](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE APRUEBA UNA PETICIÓN DE LA JUNTA ASESORA DE APELACIONES DE ZONIFICACIÓN PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN *1702 WESTERN AVENUE*, DISTRITO DEL CONCEJO NO. 6 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

8. **PROYECTOS DE LEY EN TERCERA LECTURA** **HORA:** \_\_\_\_\_  
PROYECTO DE LEY N.º

[14-25](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, PARA ANEXAR E INCORPORAR A LOS LÍMITES DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, CIERTAS TIERRAS UBICADAS EN EL *TOWNSHIP DE GERMAN*, CONTIGUAS A LA MISMA; DISTRITO DEL CONCEJO NO. 1, AL NORTE DE LA INTERSECCIÓN DE *EDISON ROAD Y SUNDOWN ROAD*, SOUTH BEND, INDIANA

[19-25](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE APRUEBA UNA PETICIÓN DE LA JUNTA ASESORA DE APELACIONES DE ZONIFICACIÓN PARA LAS PROPIEDADES UBICADAS EN *906, 912, 914, 918 DUBAIL AVENUE Y 1703, 1705, 1711 DALE AVENUE*, DISTRITO DEL CONCEJO NO. 3 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[24-25](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE APRUEBA UNA PETICIÓN DE LA JUNTA ASESORA DE APELACIONES DE ZONIFICACIÓN PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN *1702 WESTERN AVENUE*, DISTRITO DEL CONCEJO NO. 6 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

9. **RESOLUCIONES**

PROYECTO DE LEY N.º

25-27 UNA RESOLUCIÓN DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE APRUEBA LA EMISIÓN DE LICENCIAS PARA OPERACIONES DE CHATARRA/METALES USADOS/RECICLAJE PARA EL AÑO CALENDARIO 2025, DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 4-51 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND

25-28 UNA RESOLUCIÓN DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE APRUEBA LA EMISIÓN DE BONOS DE INGRESOS POR INCREMENTO DE IMPUESTOS DEL DISTRITO DE REURBANIZACIÓN DE LA CIUDAD, CON EL PROPÓSITO DE PROPORCIONAR FONDOS PARA LOS COSTOS DE CIERTAS MEJORAS PÚBLICAS LOCALES QUE APOYAN EL DESARROLLO DE VIVIENDA RESIDENCIAL Y TODOS LOS ASUNTOS RELACIONADOS CON ELLO

25-29 UNA RESOLUCIÓN DEL CONCEJO COMÚN DE SOUTH BEND QUE ESTABLECE LOS TÉRMINOS DE LOS MIEMBROS INICIALES DE LA JUNTA DE REVISIÓN POLICIAL COMUNITARIA (**SUSTITUTO**)

25-30 UNA RESOLUCIÓN QUE CONFIRMA LA ADOPCIÓN DE UNA RESOLUCIÓN DECLARATORIA QUE DESIGNA CIERTAS ÁREAS DENTRO DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, CONOCIDAS COMÚNMENTE COMO MÚLTIPLES PROPIEDADES, COMO UN ÁREA DE REVITALIZACIÓN ECONÓMICA CON EL PROPÓSITO DE UNA EXENCIÓN DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES POR NUEVE (9) AÑOS PARA *ALLEN EDWIN RESIDENTIAL BUILDERS LLC*

10. **PROYECTOS DE LEY EN PRIMERA LECTURA**

PROYECTO DE LEY N.º

30-25 PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE APRUEBA UNA PETICIÓN DE LA JUNTA ASESORA DE APELACIONES DE ZONIFICACIÓN PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN *1114 MAYFLOWER ROAD*, DISTRITO DEL CONCEJO NO. 6 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

11. **ASUNTOS PENDIENTES**

12. **NUEVOS ASUNTOS**

13. **PRIVILEGIO DE LA PALABRA**

14. **LEVANTAMIENTO DE LA SESIÓN**

**HORA:** \_\_\_\_\_

Aviso para personas con discapacidad auditiva o visual:

**Se encuentran disponibles ayudas auxiliares u otros servicios a solicitud, sin costo alguno.  
Por favor, haga su solicitud con la mayor anticipación posible cuando sea factible.**

*Con el fin de brindar un mayor acceso al público y promover una mayor transparencia, la agenda del Concejo Municipal de South Bend ha sido traducida al español. Todas las agendas están disponibles en línea en el sitio web del Concejo y también en formato impreso en la Oficina del Secretario Municipal, 4.º piso del Edificio County-City. Se han hecho esfuerzos razonables para proporcionar una traducción precisa del texto de la agenda; sin embargo, la versión oficial es en Inglés. Cualquier discrepancia que pueda surgir en la traducción no tiene carácter vinculante. Dichas traducciones no crean ningún derecho o beneficio, sustantivo o procesal, exigible legalmente o en equidad por ninguna parte contra el Concejo Municipal o la Ciudad de South Bend, Indiana.*